

CAVELIER

ABOGADOS

Teléfono: (57-1) 247 2611

www.cavelier.com
cavelier@cavelier.com

EDIFICIO SI
CARRERA 4 No
BOGOTA 8, COI

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

150
160
160



No. 08-083658- -00002-0000

Fecha: 2008-11-11 11:20:53 Dep: 2020 NULCRACION
Tra: 11 PATENTILYII Lve: 378 FASLNACIONAL
Act: 444 RESPULSTARLOUL Folios: 22

Señora Jefe de la
DIVISION DE NUEVAS CREACIONES
Superintendencia de Industria y Comercio
E. S. D.

Trámite : 011
Evento : 378
Actuación : 444

Referencia : Expediente No. 08083658
Asunto : Solicitud de patente para **METODO PARA LA FABRICACIÓN DE LANTIBIOTICOS**
Solicitante : BOEHRINGER INGELHEIM VETMEDICA GMBH
Clase : C07K 1/14, C07K 1/30
Fecha de Solicitud : 12 de agosto de 2008

CONTESTACION OFICIO No. 11603

1. Yo, Emilio FERRERO, en mi condición de apoderado de la sociedad solicitante, **BOEHRINGER INGELHEIM VETMEDICA GMBH**, doy contestación al requerimiento efectuado por este Despacho mediante Oficio No. **11603** notificado por fijación en lista el 12 de septiembre de 2008, para lo cual presento los siguientes documentos:

1.1. Tres (3) Documentos en que constan la cesión del derecho a la patente efectuado por los inventores en favor de la sociedad **BOEHRINGER INGELHEIM VETMEDICA GMBH**.

Se presentan estos documentos en originales, los cuales fueron debidamente suscritos, notariados y legalizados por Apostille, junto con sus correspondiente traducciones oficiales al español.

2. De acuerdo con lo anterior, comedidamente solicito a Usted proseguir con el trámite de este asunto y ordenar la publicación de la solicitud de la patente identificada en la referencia.

Señora Jefe,

EMILIO FERRERO
T.P.A. No. 31.929

COLO-04484-841-015-3
SDC\SCT\ID-137901\WPCL4484
No. M-2008-137901\SDC

CAVELIER

374

ABOGADOS
EDIFICIO SISKI
CARRERA 4a N° 72-35
BOGOTA, 8 - COLOMBIA

CESION

Yo, (nosotros) abajo firmado (s)

- (1) **Hubert MUELLNER**
- (2) **Martin A. FOLGER**
- (3) **Andreas WERNER**
- (4) **Uwe GIERLICH**
- (5) **Kurt EYER**
- (6) **Klaus HEINZMANN**
- (7) **Nicholas M. SHAW**
- (8) **Fabian WYER**

domiciliado(s) en

- (1) Staufenstr, 1, 65779 Kelkheim, Alemania
- (2) Eisenacherstr. 18, 55218 Ingelheim, Alemania
- (3) Strohmayergasse 6, 1060 Vienna, Austria
- (4) Guertlerstraße 2, 55128 Mainz, Alemania
- (5) Hengart 13, 3902 Glis, Suiza
- (6) Unterstalden, 3932 Visperterminen, Suiza
- (7) St. Jodernstrasse 24, 3930 Visp, Suiza
- (6) Sandstrasse 35, 3931 Lalden, Suiza

declaro(amos) bajo juramento ser único(s) y verdadero(s) inventor(es)

de la invención: *Metodo para la FABRICACION de Antibioticos*

declaro(amos) así mismo que cedo(emos) y transfiero(erimos), sin limitación, a favor de la sociedad

BOEHRINGER INGELHEIM

VETMEDICA GMBH

constituída y existente de conformidad con las leyes de
Alemania

domiciliada en Binger Strasse 173,

55216 Ingelheim, Alemania

todos los derechos inherentes a dicha invención y que la citada Compañía queda facultada para solicitar en su nombre la patente de invención correspondiente en la República de Colombia:

ASSIGNMENT

I (we), the undersigned

- (1) **Hubert MUELLNER**
- (2) **Martin A. FOLGER**
- (3) **Andreas WERNER**
- (4) **Uwe GIERLICH**
- (5) **Kurt EYER**
- (6) **Klaus HEINZMANN**
- (7) **Nicholas M. SHAW**
- (8) **Fabian WYER**

of

- (1) Staufenstr, 1, 65779 Kelkheim, Germany
- (2) Eisenacherstr. 18, 55218 Ingelheim, Germany
- (3) Strohmayergasse 6, 1060 Vienna, Austria
- (4) Guertlerstraße 2, 55128 Mainz, Germany
- (5) Hengart 13, 3902 Glis, Switzerland
- (6) Unterstalden, 3932 Visperterminen, Switzerland
- (7) St. Jodernstrasse 24, 3930 Visp, Switzerland
- (6) Sandstrasse 35, 3931 Lalden, Switzerland

state(s) under oath to be sole and true inventor(s) of the invention:

"METHOD FOR THE MANUFACTURE OF LANTIBIOTICS"

state as well, that assign, without reservations or limitations in favour of

BOEHRINGER INGELHEIM

VETMEDICA GMBH

a corporation constituted and existing in conformity with the laws of
Germany

domiciled in Binger Strasse 173,

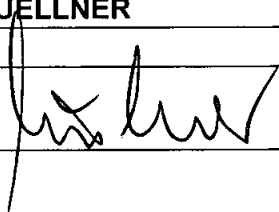
55216 Ingelheim, Germany

all rights inherent to said invention and that the above mentioned company hereby is enabled to apply, in its name, for the corresponding patent invention, in the Republic of Colombia

Dado y firmado hoy/Given and signed this 07-03-2008
en/in Ingelheim, Germany

por/by **Hubert MUELLNER**

Firma/Signature



Dado y firmado hoy/Given and signed this 07-17-2008
en/in Ingelheim, Germany

por/by **Martin A. FOLGER**

Firma/Signature



Dado y firmado hoy/Given and signed this _____
en/in _____

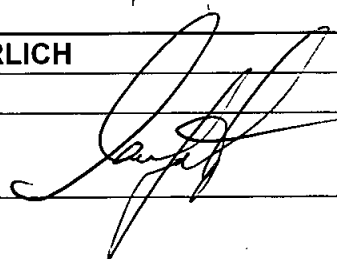
por/by **Andreas WERNER**

Firma/Signature

Dado y firmado hoy/Given and signed this 07-03-2008
en/in Ingelheim, Germany

por/by **Uwe GIERLICH**

Firma/Signature



Dado y firmado hoy/Given and signed this _____
en/in _____

por/by **Kurt EYER**

Firma/Signature

Dado y firmado hoy/Given and signed this _____
en/in _____

por/by **Klaus HEINZMANN**

Firma/Signature _____

Dado y firmado hoy/Given and signed this _____
en/in _____

por/by **Nicholas M. SHAW**

Firma/Signature _____

Dado y firmado hoy/Given and signed this _____
en/in _____

por/by **Fabian WYER**

Firma/Signature _____

CERTIFICACIÓN NOTARIAL (INDIVIDUO)

A los _____ días del mes de _____

de 200 ____ Ante mí, Notario Público de _____

compareció(eron) personalmente _____

a quien(es) doy fe de conocer y me consta que es(son) la(s) persona(s) firmante(s) del documento que precede, y quien(es) tiene(n) capacidad legal para otorgarlo

NOTARIO PÚBLICO / NOTARY PUBLIC

UR.Nr. 25/2008H

NOTARIAL CERTIFICATION (INDIVIDUAL)

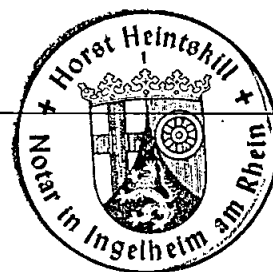
On this 03rd day of July

200 8 before me, a Notary ~~Public~~ of

Ingelheim/Rhein-----

personally appeared Mr. Hubert Muellner,
Mr. Uwe Gierlich-----

to me known, and known to me to be the person(s) who executed that foregoing document, and who ~~has~~ (have) legal capacity to execute it.



APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

- Country:
This public document
- has been signed by
- acting in the capacity of
- bears the seal/stamp of

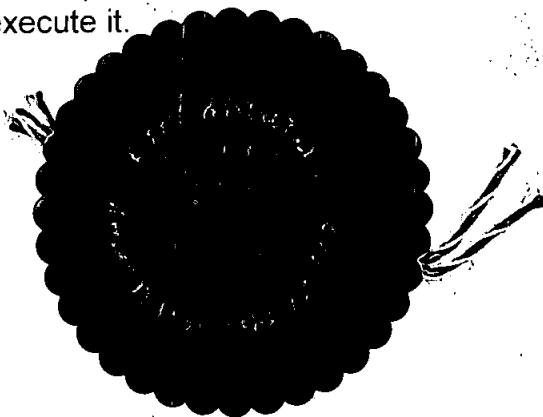
Certified

- at
- the
- by
- No.
- Seal/stamp
- Signature

UR.Nr. 132/2008H

On this 17th day of July 2008 before me, a Notary of Ingelheim/Rhein personally appeared Mr. Martin A. Folger identified by presentation of his valid ID-card, and known to me to be the person who executed that foregoing document, and who has legal capacity to execute it.

[Signature]
Notary



Kostenrechnung:

Gebühr für die Erteilung
der Legalisation

Wert: 20.000,00 €

JVKostO v. 26.7.1957

i.V.m. § 45 KostO

Gebühr: 18,00 €

Mainz, 21.07.08

[Signature]
(Beyer)

Justizbeschäftigte

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Land: Bundesrepublik Deutschland

Diese öffentliche Urkunde

2. ist unterschrieben von Horst Heintskill

3. in seiner Eigenschaft als Notar

4. sie ist versehen mit dem Siegel/Stempel Horst Heintskill - Notar in Ingelheim am Rhein

Bestätigt

5. in Mainz 6. am 21.07.2008

7. durch den Präsidenten des Landgerichts

8. unter Nr. 1215/2008

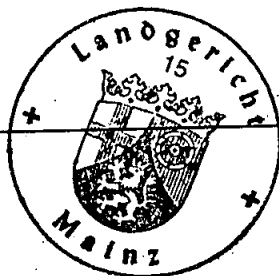
9. Siegel/Stempel

10. Unterschrift

In Vertretung:

[Signature]
(Dr. Harald Binz)

Vizepräsident



TRADUCCION OFICIAL NO 872/2008.-

EL TEXTO QUE SIGUE ES TRADUCCION FIEL Y COMPLETA DE UN DOCUMENTO ESCRITO EN INGLES. LLEVA LA FIRMA Y EL SELLO DE HELENA URIBE DE LEMOINE, TRADUCTORA E INTERPRETE OFICIAL POR RESOLUCION NO. 3618 DEL MINISTERIO DE JUSTICIA DE COLOMBIA, DE FECHA 6 DE SEPTIEMBRE, 1972.

CESION

NOSOTROS, ABAJO FIRMANTES:

1. HUBERT MUELLNER
2. MARTIN A. FOLGER
3. ANDREAS WERNER
4. UWE GIERLICH
5. KURT EYER
6. KLAUS HEINZMANN
7. NICHOLAS M. SHAW
8. FABIAN WYER

Domiciliados en:

1. Staufenstr, 1, 65779 Kelkheim, Alemania
2. Eisenacherstr. 18, 55218 Ingelheim, Alemania
3. Strohmayergasse 6, 1060 Vienna, Austria
4. GuertlerstraBe 2, 55128 Mainz, Alemania
5. Hengart 13, 3902 Glis, Suiza
6. Unerstalden, 3932 Visperterminen, Suiza
7. St.Jodernstrasse 24, 3930 Visp. Suiza
8. Sandstrasse 35, 3931 Lalden, Suiza

Declaramos bajo juramento ser los únicos y verdaderos inventores de la invención:

"METODO PARA LA FABRICACION DE LANTIBIOTICOS"

Declaramos así mismo que cedemos y transferimos sin limitación a favor de

BOEHRINGER INGELHEIM VETMEDICA GMBH

una Sociedad constituida y existente de conformidad con las leyes de ALEMANIA, domiciliada en Binger Strasse 173, 55216 Ingelheim, Alemania

todos los derechos inherentes a dicha invención y que la citada compañía queda facultada para solicitar en su nombre la patente de invención correspondiente en la República de Colombia.



84

FIRMADO: HUBERT MUELLNER

FIRMADO: MARTIN A. FOLGER

FIRMADO: UWE GIERLICH

CERTIFICACION NOTARIAL (INDIVIDUAL)

FIRMADO: HORST HEINTSKILL, NOTARIO EN INGELHEIM AM RHEIN
HAY SELLO DEL NOTARIO.

FIRMADO: ILEGIBLE, NOTARIO EN INGELHEIM AM RHE
HAY SELLO DEL NOTARIO.

LA TRADUCTORA OFICIAL

Helena Mike Bestenovic

HELENA URIBE DE LEMOINE



85.

La presente traducción oficial No. 0185/08 fue elaborada por Hernando Torres Barrera, Traductor e Intérprete Oficial, según Resolución 01305 de 1998 del Ministerio de Justicia y del Derecho.

A continuación se traduce una apostilla en alemán, que acompaña al Protocolo Notarial No. 132/2008H en idioma inglés, en un DOCUMENTO DE CESIÓN.



Factura de gastos:

Tasa por impartir la legalización
 Valor: 20.000,00 €
 JVKostO¹ del 26.7.1957
 en conexión con § 45 KostO²
 Tasa: 18,00 €

Maguncia, 21.07.08

(Beyer)

Funcionaria de justicia

APOSTILLA	
(Convention de la Haye du 5 octobre 1961)	
1. País:	República Federal de Alemania
Este documento público	
2. está firmado por	Horst Heintskill
3. en su calidad de	Notario
4. lleva el sello de	Horst Heintskill - Notario en Ingelheim am Rhein
Certificado	
5. en	Maguncia
6. el 21 de julio de	2008
7. por el	Presidente del Tribunal Regional
8. bajo el No.	1215/2008
9. Sello/timbre	
10. Firma	
En representación	
(Dr. Harald Binz) Vicepresidente	



SELLO: TRIBUNAL REGIONAL * MAGUNCIA *

Bogotá, D.C., 2 de octubre de 2008

¹ JVKostO = Reglamento de gastos de administración de justicia.

² KostO = Reglamento de gastos notariales


HERNANDO TORRES BARRERA
 TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
 RES. No. 1305 MINJUSTICIA 1998

CAVELIER

374

ABOGADOS

EDIFICIO SISKI

CARRERA 4a N° 72-35

BOGOTA, 8 - COLOMBIA

CESION

Yo, (nosotros) abajo firmado (s)

(1) **Hubert MUELLNER**

(2) **Martin A. FOLGER**

(3) **Andreas WERNER**

(4) **Uwe GIERLICH**

(5) **Kurt EYER**

(6) **Klaus HEINZMANN**

(7) **Nicholas M. SHAW**

(8) **Fabian WYER**

domiciliado(s) en

(1) Staufenstr, 1, 65779 Kelkheim, Alemania

(2) Eisenacherstr. 18, 55218 Ingelheim, Alemania

(3) Strohmayergasse 6, 1060 Vienna, Austria

(4) Guertlerstraße 2, 55128 Mainz, Alemania

(5) Hengart 13, 3902 Glis, Suiza

(6) Unterstalden, 3932 Visperterminen, Suiza

(7) St. Jodernstrasse 24, 3930 Visp, Suiza

(6) Sandstrasse 35, 3931 Lalden, Suiza

declaro(amos) bajo juramento ser único(s) y verdadero(s)
inventor(es)

de la invención: *metodo para la fabricacion de
antibioticos*

declaro(amos) así mismo que cedo(emos) y transfiero(erimos), sin
limitación, a favor de la sociedad

BOEHRINGER INGELHEIM

VETMEDICA GMBH

constituida y existente de conformidad con las leyes de

Alemania

domiciliada en Binger Strasse 173,

55216 Ingelheim, Alemania

todos los derechos inherentes a dicha invención y que la citada
Compañía queda facultada para solicitar en su nombre la patente de
invención correspondiente en la República de Colombia.

ASSIGNMENT

I (we), the undersigned

(1) **Hubert MUELLNER**

(2) **Martin A. FOLGER**

(3) **Andreas WERNER**

(4) **Uwe GIERLICH**

(5) **Kurt EYER**

(6) **Klaus HEINZMANN**

(7) **Nicholas M. SHAW**

(8) **Fabian WYER**

of

(1) Staufenstr, 1, 65779 Kelkheim, Germany

(2) Eisenacherstr. 18, 55218 Ingelheim, Germany

(3) Strohmayergasse 6, 1060 Vienna, Austria

(4) Guertlerstraße 2, 55128 Mainz, Germany

(5) Hengart 13, 3902 Glis, Switzerland

(6) Unterstalden, 3932 Visperterminen, Switzerland

(7) St. Jodernstrasse 24, 3930 Visp, Switzerland

(6) Sandstrasse 35, 3931 Lalden, Switzerland

state(s) under oath to be sole and true inventor(s) of the invention:

**"METHOD FOR THE MANUFACTURE OF
LANTIBIOTICS"**

state as well, that assign, without reservations or limitations in favour
of

BOEHRINGER INGELHEIM

VETMEDICA GMBH

a corporation constituted and existing in conformity with the laws of

Germany

domiciled in Binger Strasse 173,

55216 Ingelheim, Germany

all rights inherent to said invention and that the above mentioned
company hereby is enabled to apply, in its name, for the corresponding
patent invention, in the Republic of Colombia

Hubert MUELLNER

Firma/Signature

Dado y firmado hoy/Given and signed this

en/in

por/by **Martin A. FOLGER**

Firma/Signature

Dado y firmado hoy/Given and signed this

en/in

por/by **Andreas WERNER**

Firma/Signature

Wien, am 29.7.2008

Dado y firmado hoy/Given and signed this

en/in

por/by **Uwe GIERLICH**

Firma/Signature

Dado y firmado hoy/Given and signed this

en/in

por/by **Kurt EYER**

Firma/Signature

Dado y firmado hoy/Given and signed this _____
en/in _____

por/by **Klaus HEINZMANN**

Firma/Signature _____

Dado y firmado hoy/Given and signed this _____
en/in _____

por/by **Nicholas M. SHAW**

Firma/Signature _____

Dado y firmado hoy/Given and signed this _____
en/in _____

por/by **Fabian WYER**

Firma/Signature _____

CERTIFICACION NOTARIAL (INDIVIDUO)

A los _____ días del mes de _____
de 200 ____ Ante mí, Notario Público de _____

compareció(eron) personalmente _____

a quien(es) doy fe de conocer y me consta que es(son) la(s)
persona(s) firmante(s) del documento que precede, y quien(es)
tiene(n) capacidad legal para otorgarlo

NOTARIAL CERTIFICATION (INDIVIDUAL)

On this _____ day of _____
200 ____ before me, a Notary Public of _____

personally appeared _____

to me known, and known to me to be the person(s) who executed
that foregoing document, and who has(have) legal capacity to
execute it.

NOTARIO PÚBLICO-NOTARY PUBLIC

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country: _____
This public document
2. has been signed by _____
3. acting in the capacity of _____
4. bears the seal/stamp of _____

Certified

5. at _____ 6. the _____
7. by _____
8. No. _____
9. Seal/stamp _____ 10. Signature _____

CAVELIER ABOGADOS

CL9255 / ID.110187

Gebühr in Höhe von € 13,20
gem. § 14 TP 13 GebG idF
BGBl. II 128/2007 entrichtet.

B.R.Zl.: 930/2008

Ich bestätige die Echtheit der Unterschrift des Herrn **Andreas WERNER**, geboren am 22.03.1970 (zweiundzwanzigsten März neunzehnhundertsiebzig), Strohmayergasse 6, A-1060 Wien. -----

Wien, am 29.7.2008 (neunundzwanzigsten Juli zweitausendacht). -----



MAG. EDGAR SCHÜSSLER
SUBSTITUT DES ÖFFENTLICHEN NOTARS
DR. CHRISTOPH VÖLKL
WIEN - ALSERGRUND



Neue Adresse:
1010 Wien, Schmerlingplatz 11

Gebühr € 13,20
entrichtet
30. Juli 2008

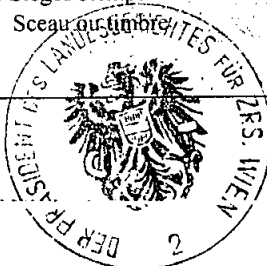
Apostille

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Land: **ÖSTERREICH**
Pays:
2. ist unterzeichnet von ... **Mag. Edgar Schüssler**
à été signé par
3. in seiner Eigenschaft als ... **Substitut des öffentlichen Notars**
agissant en qualité de
4. Ist versehen mit dem Siegel/Stempel des (der) **Dr. Christoph Völkl**
le sceau/timbre qui y figure est celui de
- Bestätigt / Ainsi fait:
5. in ... **WIEN**
à (lieu)
6. am ... **30. Juli 2008**
le (date)
7. durch / par (autorité d'attestation) ... **101Jv 8279/08m**
den Präsidenten des Landesgerichtes für ...
ZRS Wien, 1040 Wien, Schwarzenbergplatz 11
8. unter Zl. ...
sous N° du registre
9. Siegel/Stempel ...
Sceau ou timbre
10. Unterschrift ...
Signature

Für die Präsidentin:

FOI Fabsits



La presente traducción oficial No. 0181/08 fue elaborada por Hernando Torres Barrera, Traductor e Intérprete Oficial, según Resolución 01305 de 1998 del Ministerio de Justicia y del Derecho.

A continuación se traducen una certificación notarial y una apostilla en alemán, que acompañan a un DOCUMENTO DE CESIÓN.

Se pagó tasa en cuantía de €
13,20 según Art. 14 TP 13 de la
Ley de Gastos, en la versión del
Diario Oficial Federal II
128/2007.

No. de Registro de Autenticaciones: 930/2008

Certifico la autenticidad de la firma del señor **Andreas WERNER**, nacido el 22.03.1970 (veintidos de marzo de mil novecientos setenta), Strohmayergasse 6, A-1060 Viena. -----

Viena, 29.07.2008 (veintinueve de julio de dos mil ocho) -----



MAG. EDGAR SCHÜSSLER
SUPLENTE DEL NOTARIO PÚBLICO
DR. CHRISTOPH VÖLKL
VIENA - ALSERGRUND

**SELLO: DR. CHRISTOPH VÖLKL - NOTARIO PÚBLICO – 1 Viena-Alsergrund,
Viena * REPÚBLICA DE AUSTRIA ***


HERNANDO TORRES BARRERA
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
RES. No. 1305 MINJUSTICIA 1998

¡Tasa cancelada en cuantía de 3, -- EUROS!

APOSTILLA
(Convention de la Haye du 5 octobre 1961)

1. País: **AUSTRIA**
Pays
Este documento público/Le présent document officiel

2. está firmado por el Mag. Edgar Schüssler
à été signé par

3. en su calidad de Suplente del Notario Público
agissant en qualité de

4. lleva el sello del Dr. Christoph Völkl
le sceau/timbre qui y figure est celui de

Certificado / Ainsi fait

5. en VIENA
à (lieu)

6. el 30 de julio de 2008
le (date)

7. por / par (autorité d'attestation)
el Presidente del Tribunal Regional
de Asuntos Civiles (ZRS) Viena,
1040 Viena, Schwarzenbergplatz 11

8. bajo el No. 101Jv 8279/08m
sous N° du registre

9. Sello/timbre
Sceau ou timbre

10. Firma
Signature

Por la Presidenta:

FOI Fabsits

SELLO: EL PRESIDENTE DEL TRIBUNAL REGIONAL DE ASUNTOS CIVILES (ZRS) DE VIENA
* 2 *

Bogotá, D.C., 30 de septiembre de 2008


HERNANDO TORRES BARRERA
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
RES. No. 1305 MINJUSTICIA 1998

MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES

2009 OCT -1 A 11: 56

9180
JEFE DE LEGALIZACIONES
BOGOTA D.C.

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD
DEL TEXTO

825372

Brando Jone
NO SE ASUME EN EL
DOCUMENTO DESEMPEÑA
LAS FUNCIONES INDICADAS

COPIA DE LA ORIGINAL
DE LA OFICINA DE
RELACIONES EXTERIORES
BOGOTA D.C.

14



EDIFICIO SISKI
CARRERA 4a N° 72-35
BOGOTÁ, 8 - COLOMBIA

374

3029

Case 1-1991 CO

- 1 -

CESION

Yo, (nosotros) abajo firmado (s)

(1) **Hubert MUELLNER**

(2) **Martin A. FOLGER**

(3) **Andreas WERNER**

(4) **Uwe GIERLICH**

(5) **Kurt EYER**

(6) **Klaus HEINZMANN**

(7) **Nicholas M. SHAW**

(8) **Fabian WYER**

domiciliado(s) en

(1) Staufenstr, 1, 65779 Kelkheim, Alemania

(2) Eisenacherstr. 18, 55218 Ingelheim, Alemania

(3) Strohmayergasse 6, 1060 Vienna, Austria

(4) Guertlerstraße 2, 55128 Mainz, Alemania

(5) Hengart 13, 3902 Glis, Suiza

(6) Unterstalden, 3932 Visperterminen, Suiza

(7) St. Jodernstrasse 24, 3930 Visp, Suiza

(6) Sandstrasse 35, 3931 Lalden, Suiza

declaro(amos) bajo juramento ser único(s) y verdadero(s)
inventor(es)

de la invención:

declaro(amos) así mismo que cedo(emos) y transfiero(erimos), sin
limitación, a favor de la sociedad

BOEHRINGER INGELHEIM

VETMEDICA GMBH

constituida y existente de conformidad con las leyes de

Alemania

domiciliada en Binger Strasse 173,

55216 Ingelheim, Alemania

todos los derechos inherentes a dicha invención y que la citada
Compañía queda facultada para solicitar en su nombre la patente de
invención correspondiente en la República de Colombia.

© **CAVELIER ABOGADOS**

WPCL9255 / ID.110187

ASSIGNMENT

I (we), the undersigned

(1) **Hubert MUELLNER**

(2) **Martin A. FOLGER**

(3) **Andreas WERNER**

(4) **Uwe GIERLICH**

(5) **Kurt EYER**

(6) **Klaus HEINZMANN**

(7) **Nicholas M. SHAW**

(8) **Fabian WYER**

of

(1) Staufenstr, 1, 65779 Kelkheim, Germany

(2) Eisenacherstr. 18, 55218 Ingelheim, Germany

(3) Strohmayergasse 6, 1060 Vienna, Austria

(4) Guertlerstraße 2, 55128 Mainz, Germany

(5) Hengart 13, 3902 Glis, Switzerland

(6) Unterstalden, 3932 Visperterminen, Switzerland

(7) St. Jodernstrasse 24, 3930 Visp, Switzerland

(6) Sandstrasse 35, 3931 Lalden, Switzerland

state(s) under oath to be sole and true inventor(s) of the invention:

"METHOD FOR THE MANUFACTURE OF LANTIBIOTICS"

state as well, that assign, without reservations or limitations in favour
of

BOEHRINGER INGELHEIM

VETMEDICA GMBH

a corporation constituted and existing in conformity with the laws of

Germany

domiciled in Binger Strasse 173,

55216 Ingelheim, Germany

all rights inherent to said invention and that the above mentioned
company hereby is enabled to apply, in its name, for the corresponding
patent invention, in the Republic of Colombia

Dado y firmado hoy/Given and signed this _____
en/in _____

por/by **Hubert MUELLNER**

Firma/Signature _____

Dado y firmado hoy/Given and signed this _____
en/in _____

por/by **Martin A. FOLGER**

Firma/Signature _____

Dado y firmado hoy/Given and signed this _____
en/in _____

por/by **Andreas WERNER**

Firma/Signature _____

Dado y firmado hoy/Given and signed this _____
en/in _____

por/by **Uwe GIERLICH**

Firma/Signature _____

Dado y firmado hoy/Given and signed this July 24, 2008
en/in Visp, Switzerland

por/by **Kurt EYER**

Firma/Signature Kurt Eyer

Dado y firmado hoy/Given and signed this July 28, 2008
en/in Visp, Switzerland

por/by Klaus HEINZMANN

Firma/Signature Klaus Heinemann

Dado y firmado hoy/Given and signed this July 22, 2008
en/in Visp, Switzerland

por/by Nicholas M. SHAW

Firma/Signature NM Shaw

Dado y firmado hoy/Given and signed this July 28, 2008
en/in Visp, Switzerland

por/by Fabian WYER

Firma/Signature Wfe F.



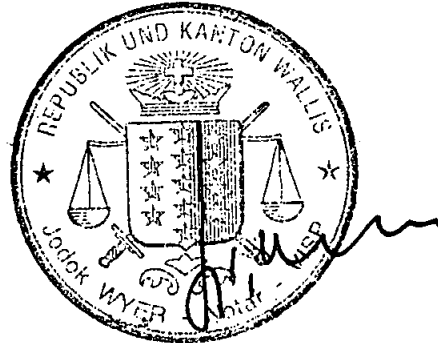
NOTARIAL CERTIFICATION (INDIVIDUAL)

On this 30 day of July 2008
before me, a Notary Public of Visp/Switzerland

personally appeared

- Herr Kurt Eyer, geb. 16.04.1965, von Naters und Birgisch,
in 3902 Glis
- Herr Nicholas Shaw, geb. 03.11.1955, von Grossbritannien,
in 3930 Visp
- Herr Klaus Heinzmann, geb. 30.03.1956, von Visperterminen,
in 3932 Visperterminen
- Herr Fabian Wyer, geb. 27.12.1980, von Lalden,
in 3931 Lalden

to me known, and known to me to be the persons who executed
that foregoing document, and who have legal capacity to execute it.



APOSTILLE	
Convention de la Haye du 5 octobre 1961)	
1. Pays:	<u>Suisse</u>
Le présent acte public	
2. a été signé par	<u>me Jordok Wyer</u>
3. agissant en qualité de	<u>NOTAIRE</u>
4. est revêtu du sceau/timbre de	<u>NOTAR, Visp</u>
.....	
Attesté	
5. à	<u>31 juillet 2008</u>
7. par	<u>Mme Catherine Joris, Suisse, Chancellerie</u>
8. sous N°	<u>26304</u>
9. Sceau/timbre:	
10. Signature:	

1. Project
 2. Project title
 3. Project description
 4. Project objectives
 5. Project budget
 6. Project timeline
 7. Project risks
 8. Project conclusion
 9. Project references
 10. Project appendix

CERTIFICACIÓN NOTARIAL (INDIVIDUO)

A los _____ días del mes de _____
de 200 ____ Ante mí, Notario Público de _____

compareció(eron) personalmente _____

a quien(es) doy fe de conocer y me consta que es(son) la(s)
persona(s) firmante(s) del documento que precede, y quien(es)
tiene(n) capacidad legal para otorgarlo

NOTARIAL CERTIFICATION (INDIVIDUAL)

On this _____ day of _____
200 ____ before me, a Notary Public of _____

personally appeared _____

to me known, and known to me to be the person(s) who executed
that foregoing document, and who has(have) legal capacity to
execute it.

NOTARIO PÚBLICO-NOTARY PUBLIC _____

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country:
This public document
2. has been signed by
3. acting in the capacity of
4. bears the seal/stamp of

Certified

5. at 6. the
7. by
8. No.
9. Seal/stamp 10. Signature

.....

96

TRADUCCION OFICIAL NO 871/2008.-

EL TEXTO QUE SIGUE ES TRADUCCION FIEL Y COMPLETA DE UN DOCUMENTO ESCRITO EN INGLES. LLEVA LA FIRMA Y EL SELLO DE HELENA URIBE DE LEMOINE, TRADUCTORA E INTERPRETE OFICIAL POR RESOLUCION NO. 3618 DEL MINISTERIO DE JUSTICIA DE COLOMBIA, DE FECHA 6 DE SEPTIEMBRE, 1972.

CESION

NOSOTROS, ABAJO FIRMANTES:

1. HUBERT MUELLNER
2. MARTIN A. FOLGER
3. ANDREAS WERNER
4. UWE GIERLICH
5. KURT EYER
6. KLAUS HEINZMANN
7. NICHOLAS M. SHAW
8. FABIAN WYER

Domiciliados en:

1. Staufenstr, 1, 65779 Kelkheim, Alemania
2. Eisenacherstr. 18, 55218 Ingelheim, Alemania
3. Strohmayergasse 6, 1060 Vienna, Austria
4. GuertlerstraBe 2, 55128 Mainz, Alemania
5. Hengart 13, 3902 Glis, Suiza
6. Unerstalden, 3932 Visperterminen, Suiza
7. St.Jodernstrasse 24,3930 Visp. Suiza
8. Sandstrasse 35, 3931 Lalden, Suiza

Declaramos bajo juramento ser los únicos y verdaderos inventores de la invención:

"METODO PARA LA FABRICACION DE LANTBIOTICS"

Declaramos así mismo que cedemos y transferimos sin limitación a favor de

BOEHRINGER INGELHEIM VETMEDICA GMBH

una Sociedad constituida y existente de conformidad con las leyes de ALEMANIA, domiciliada en Binger Strasse 173, 55216 Ingelheim, Alemania

todos los derechos inherentes a dicha invención y que la citada compañía queda facultada para solicitar en su nombre la patente de invención correspondiente en la República de Colombia.



TRADUCCION OFICIAL NO 871/2008.-

Dado y firmado el 24 de Julio de 2008, en Visp, Suiza

Por: KURT EYER

FIRMADO: KURT EYER

Dado y firmado el 28 de Julio de 2008, en Vispi, Suiza

Por: KLAUS HEINZMANN

FIRMADO: KLAUS HEINZMANN

Dado y firmado el 22 de Julio de 2008, en Vispi, Suiza

Por: NICHOLAS M. SHAW

FIRMADO: NICHOLAS M. SHAW

Dado y firmado el 28 de Julio de 2008, en Vispi, Suiza

Por: FABIAN WYER

FIRMADO: FABIAN WYER

CERTIFICADO NOTARIAL (INDIVIDUAL)

Este día 30 de Julio de 2008, ante mí, Notario Público de Visp/Suiza,

Personalmente comparecieron,

- Señor KURT EYER, nacido el 16/04/1965, en Naters und Birgisch, residente en 3902 Glis
- Señor NICHOLAS SHAW, nacido el 03/11/1955, en Grossbritannien, residente en 3930 Visp
- Señor KLAUS HEINZMANN, nacido el 30/03/1980, en Visperterminen, residente en 39322 Visperterminen
- Señor FABIAN WYER, nacido el 27/12/1980 en Lalden, residente en 3931 Lalden

A quienes conozco y sé que son las personas que ejecutaron el instrumento adjunto y

FIRMADO: JODOK WYER, NOTARIO DE VISP

HAY SELLO DEL NOTARIO.

Helena Uribe de Lemoine



APOSTILLA

CONVENIO DE LA HAYA DEL 5 DE OCTUBRE DE 1961

1. PAIS: SUIZA

EL PRESENTE DOCUMENTO PUBLICO

2. HA SIDO FIRMADO POR: ABOGADO JODOK WYER
3. ACTUANDO EN SU CAPACIDAD DE: NOTARIO
4. LLEVA EL SELLO DE: NOTARIO DE VISP

CERTIFICADO

5. EN: SION
6. EL: 31 DE JULIO DE 2008
7. POR: SEÑORA CATHERINE JORIS, ABOGADA, CANCELLERIA DEL ESTADO
8. BAJO EL NO: 26704
9. SELLO: CANCELLERIA DEL CANTON DE VALAIS
10. FIRMADO: ILEGIBLE.

LA TRADUCTORA OFICIAL

Helena Uribe de Lemoine

HELENA URIBE DE LEMOINE

MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES
2008 OCT - 3 A 11: 54
JEFE DE LEGALIZACIONES
BOGOTA D.C.

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD
DEL TEXTO
826542
Helena Uribe
COPIA, ... EN EL
COMENTARIO INSCRIPCIÓN
ASIGNACIONES INDICADAS





2020
Bogotá D.C.,

Doctor(a)
FERRERO EMILIO
Apoderado(a) y/o Representante de
BOEHRINGER INGELHEIM VETMEDICA GMBH

REFERENCIA	Radicación No.	8 83658
	Solicitud internacional	PCT/EP2007/051192
	Fecha inicio fase nacional	13/09/2008
	Trámite	11
	Evento	378
	Actuación	416
	Oficio.No.	9369
	Folios	1

Teniendo en cuenta que la solicitud de privilegio de patente que se tramita bajo el expediente indicado en la referencia, reúne los requisitos de forma establecidos en la Decisión 486 de la Comisión de la Comunidad Andina, el Tratado de Cooperación en Materia de Patentes (PCT), el Reglamento y la Circular Única de la Superintendencia de Industria y Comercio, se envía el extracto de la solicitud a la Oficina de Comunicaciones para efecto de su publicación en la Gaceta de Propiedad Industrial.

Cúmplase
Dado en Bogotá DC,

27 NOV. 2009

ALIX CARMENZA CESPEDES DE VERGEL
Directora de Nuevas Creaciones (c)

adpall

DIVISIÓN DE NUEVAS CREACIONES

RADICACIÓN EXPEDIENTE No. 08-083658

EL EXTRACTO DE LA PRESENTE SOLICITUD DE **PATENTE DE INVENCION**

FUE PUBLICADO EN LA GACETA DE PROPIEDAD INDUSTRIAL No **612** DE

FECHA **29 DE ENERO DE 2010** EL TÉRMINO HÁBIL SEÑALADO POR LA LEY

EXPIRA EL **03 DE MAYO DEL 2010**

NOTA: Dentro del plazo de los seis (6) meses siguientes a partir de la fecha de publicación en la gaceta de Propiedad Industrial, deberá solicitar y cancelar el examen de patentabilidad so pena de que la solicitud caiga en abandono, de acuerdo con lo establecido en el Artículo 44 de la Decisión 486/2000.

SE PRESENTARON OPOSICIONES POR PARTE DE TERCEROS.

SI ☐

NO ☒ X ☐